

**DE**

**DE**

**DE**

**BESCHLUSS DES GEMEINSAMEN EWR-AUSSCHUSSES**  
**Nr. 100/2009**

**vom 25. September 2009**

**zur Änderung von Anhang XIII (Verkehr) des EWR-Abkommens**

DER GEMEINSAME EWR-AUSSCHUSS –

gestützt auf das Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, geändert durch das Anpassungsprotokoll zum Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, nachstehend „Abkommen“ genannt, insbesondere auf Artikel 98,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Anhang XIII des Abkommens wurde durch den Beschluss des Gemeinsamen EWR-Ausschusses Nr. 85/2009 vom 3. Juli 2009<sup>1</sup> geändert.
- (2) Die Verordnung (EG) Nr. 549/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 10. März 2004 zur Festlegung des Rahmens für die Schaffung eines einheitlichen europäischen Luftraums<sup>2</sup>, die Verordnung (EG) Nr. 550/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 10. März 2004 über die Erbringung von Flugsicherungsdiensten im einheitlichen europäischen Luftraum<sup>3</sup>, die Verordnung (EG) Nr. 551/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 10. März 2004 über die Ordnung und Nutzung des Luftraums im einheitlichen europäischen Luftraum<sup>4</sup> und die Verordnung (EG) Nr. 552/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 10. März 2004 über die Interoperabilität des europäischen Flugverkehrsmanagementnetzes<sup>5</sup> wurden durch den Beschluss des Gemeinsamen EWR-Ausschusses Nr. 67/2006 vom 2. Juni 2006<sup>6</sup> mit länderspezifischen Anpassungen in das Abkommen aufgenommen.
- (3) Die Verordnung (EG) Nr. 30/2009 der Kommission vom 16. Januar 2009 zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1032/2006 hinsichtlich der Anforderungen an automatische Systeme zum Austausch von Flugdaten bezüglich der Unterstützung von Datalink-Diensten<sup>7</sup> ist in das Abkommen aufzunehmen –

---

<sup>1</sup> ABl. L 277 vom 22.10.2009, S. 37.

<sup>2</sup> ABl. L 96 vom 31.3.2004, S. 1.

<sup>3</sup> ABl. L 96 vom 31.3.2004, S. 10.

<sup>4</sup> ABl. L 96 vom 31.3.2004, S. 20.

<sup>5</sup> ABl. L 96 vom 31.3.2004, S. 26.

<sup>6</sup> ABl. L 245 vom 7.9.2006, S. 18.

<sup>7</sup> ABl. L 13 vom 17.1.2009, S. 20.

BESCHLIESST:

*Artikel 1*

In Anhang XIII des Abkommens wird unter Nummer 66wb (Verordnung (EG) Nr. 1032/2006 der Kommission) Folgendes angefügt:

„, geändert durch:

- **32009 R 0030**: Verordnung (EG) Nr. 30/2009 der Kommission vom 16. Januar 2009 (ABl. L 13 vom 17.1.2009, S. 20).“

*Artikel 2*

Der Wortlaut der Verordnung (EG) Nr. 30/2009 in isländischer und norwegischer Sprache, der in der EWR-Beilage des *Amtsblattes der Europäischen Union* veröffentlicht wird, ist verbindlich.

*Artikel 3*

Dieser Beschluss tritt am 26. September 2009 in Kraft, sofern dem Gemeinsamen EWR-Ausschuss alle Mitteilungen nach Artikel 103 Absatz 1 des Abkommens vorliegen\*.

*Artikel 4*

Dieser Beschluss wird im EWR-Abschnitt und in der EWR-Beilage des *Amtsblattes der Europäischen Union* veröffentlicht.

Geschehen zu Brüssel am 25. September 2009

*Für den Gemeinsamen EWR-Ausschuss  
Der Vorsitzende*

*O. H. Sletnes*

*Die Sekretäre  
des Gemeinsamen EWR-Ausschusses*

*B. Ellertsdóttir*

*L-O. Hollner*

---

\* Ein Bestehen verfassungsrechtlicher Anforderungen wurde nicht mitgeteilt.